

البلاغة صورة للنفس و الحياة و المجتمع

عوض حسن عمر عبد الماجد

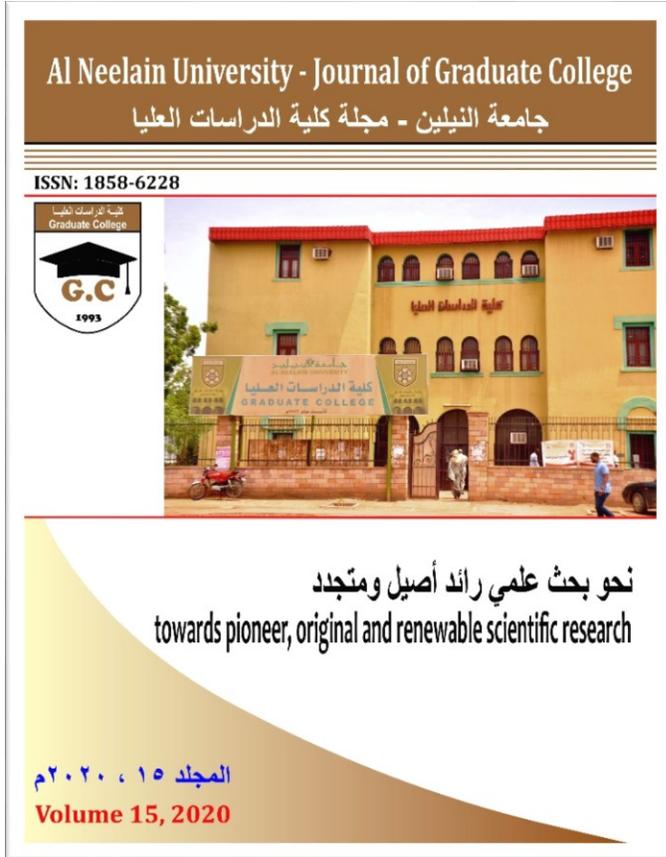
جامعة النيلين

مجلة كلية الدراسات العليا

الرقم الدولي الموحد: 1858-6228

المجلد: 15 ، 2020م

العدد: 01



كلية الدراسات العليا
جامعة النيلين

البلاغة صورة للنفس والحياة والمجتمع

عوض حسن عمر عبد الماجد

كلية الدراسات الاقتصادية والاجتماعية - جامعة النيلين - الخرطوم - السودان

المستخلص

جاءت هذه الدراسة بعنوان (البلاغة صورة للنفس والحياة والمجتمع) وهي تهدف إلى الوقوف على البلاغة وإبراز الدور الاتصالي للغة بصفة عامة واللغة العربية بصفة خاصة، ودورها كوسيلة اتصال يستطيع الفرد عبرها أن ينقل أحاسيسه من أفراح وأتراح وآمال وآلام وللآخرين، فكانت الدراسة كجانب تطبيقي لدور اللغة التصويري للأنفس وحياة الناس ومجتمعاتهم، ولتحقيق هذا الهدف اتبع الباحث المنهج التحليلي في تحليل وتفسير الظواهر البلاغية، التي قادتني إلى نتائج أهمها أن اللغة هي الأداة الوحيدة التي يمكن أن تكشف ما يجيش ويعتمل في النفس مفرحاً كان أو محزنناً ثانياً- أن اللغة تؤدي هذا الدور التصويري بطريقة مذهلة كما برهنا بعرض بعض النماذج التي أوصلتنا لمعرفة مقدرة اللغة على التصوير الفني المبذوع.

مقدمة

الحمد لله العظيم الأعظم الذي علم بالقلم علم الإنسان ما لم يعلم والصلاة والسلام على النبي المكرم الذي أوتي جوامع الكلم، وعلى آله وصحبه العالين الهمم، صلاةً وسلاماً نرقى بهما في الجنان أعلى القمم. الحديث عن البلاغة العربية ذو شجون؛ لأنها وسيلة الفهم والإفهام، وهي أعظم وسيلة من وسائل الاتصال التي يأتي عبرها تعبير الإنسان عن حاجاته، فالمعاني في ذهن صاحبها تظل ميتة وخاصة به وحده، لكن اللغة هي التي تنقل هذه المعاني والانفعالات والأحاسيس أفراحاً كانت أم أتراحاً ففتبت الحياة فيها وتصور ما في نفس صاحبها ومن خلال تلك الصور يستطيع الإنسان أن يتعرف على ما يكمن في نفوس الآخرين، كما يتثنى له معرفة المجتمعات والعادات والتقاليد؛ لأننا نجد أن كثيراً من المعاني ارتبطت ببيئات معينة فالبيئة هي التي تعمل على تشكيل الأفراد وقد ظهر ذلك جلياً في أشعار العرب والدليل على ذلك ما ينسب لعلي بن الجهم في مدح الخليفة وقوله:

أنت كالكلب في جفاظك لود وكالتيس في قراعك للخطوب

أسباب اختيار الموضوع

إن اللغة العربية خصها الله سبحانه وتعالى بأن تكون هي لغة القرآن الكريم والمعبرة عنه بكل فصاحة وبيان، وجعل كتابه صالح لكل زمان ومكان، لكن في زماننا هذا ظهرت بعض التيارات المتأثرة بالثقافات التي تدعي أن هذه اللغة لا تستطيع مجارة الواقع المعيش للتعبير عن قضايا العصر الحالي ولما كانت هذه الهمم أراد الباحث إبراز القليل فقط مما يكمن في دواخل هذا البحر النادر من إمكانية وقدرة على التعبير عن قضايا الناس الخاصة والعامة.

أهداف البحث

هدف الباحث من هذه الدراسة للإجابة عن سؤال دار في خلده، وهو هل حقاً البلاغة العربية دون غيرها من اللغات والثقافات الأخرى جامدة وقاصرة وعاجزة أن تعبر عن قضايانا الحالية حتى صرنا نركن لكل ما هو غربي فصرنا مستلبين فكرياً عاجزين عن إنتاج أي ثقافة حديثة حتى صرنا نفتخر بماضيها فقط ولا نسعى للإبداع. أم العيب ليس في البلاغة الغربية لكن في الأمة العربية التي هزمت في كل شيء حتى صرنا نستحي من تراثنا وحضاراتنا منبهرين بالعالم الغربي. فكانت هذه الأسئلة محور البحث.

أهمية الموضوع

تكمن أهميته في أنه قد يكون بداية للبحث في مثل هذه المواضيع التي تعتبر من الدراسات الحديثة التي تتحدث عن الأسلوبية، وعن نظرية السياق، ونظرية مقتضى الحال وكلها تعنى بإبراز الدور الاتصالي للبلاغة العربية.

منهج البحث

اعتمدت في هذا البحث المنهج التحليلي في تحليل وتفسير الظواهر البلاغية التي قادتني إلى ما رميت إليه.

البلاغة صورة للنفس والحياة والمجتمع

إن الوظيفة البارزة للغة هي تحقيق الاتصال بين الأفراد، أفراد المجتمع الواحد أو أفراد المجتمعات المختلفة، وبما أن المعنى اللغوي للبلاغة هو الاتصال، والاصطلاحي مطابقة الكلام لمقتضى الحال، والحال هو حال السامع، قصدنا أن نقف عند الوظيفة الاتصالية في البلاغة العربية.

فكل معنى داخل ذهن صاحبه أو أي إحساس تحمله نفس شخص يظل خاصاً بهذا الشخص ما لم يخرج به وينقله لعقول ونفوس آخر، والوسيلة

مقام تلك الأصناف، ولا تقصر عن تلك الدلالات ولكل واحد من هذه الخمسة صورة بائنة من صورة صاحبها، وحلية مخالفه لحيوية أختها. وهي التي تكشف لك عن أعيان المعاني في الجملة، ثم عن حقائقها من التفسير، وعن أجناسها وأقدارها، وعن خاصها وعمامها، وعن طبقاتها في السار والضار، مهما كان منها لغواً بهرجا، وساقطاً مطروحاً⁸.

وتتلخص نظرية المعنى في الاستخدام في أن معنى أي كلمة وعبارة يتمثل في طريقة استخدامها في سياق معين، وأن هذا الاستخدام هو الذي يحدد معنى الكلمة أو العبارة .

وبالتالي فإننا عندما نقول عن أي شخص إنه يعرف معنى كلمة ما فإننا نعني أن هذا الشخص يعرف أن استخدامات هذه الكلمة. أما كيف نتعلم هذه الاستخدامات؟ فإن ذلك سيحدد من خلال حياتنا الاجتماعية والاستعمال اليومي للغتنا العادية.

وإذا نظرنا إلى عبد القاهر الجرجاني نجده يقول تطبيقاً وتوضيحاً لما تقدم: "وها هنا شيء يجب النظر فيه، وهو أن قولك: (أنت الحبيب)، كقولنا (أنت الشجاع) تريد أنه كملت فيه الشجاعة، أم كقولنا (زيد المنطلق)، تريد أنه الذي كان منه الانطلاق الذي سمع المخاطب به. وإذا نظرنا وجدناه لا يحتمل أن يكون كقولنا: (أنت الحبيب)، لأنه يقتضي أن يكون المعنى أنه لا محبة في الدنيا إلا ما هو به حبيب، كما أن المعنى في (هو الشجاع) أنه لا شجاعة في الدنيا إلا ما تجده عنده، وما هو شجاع به، وذلك محال⁹."

كما يقول رشيد الحاج صالح في نهاية ترجمته لمقال فيتجنشتين: "لم يرفض فيتجنشتين الوظيفة التقريرية للغة أو وظيفتها في تسمية الأشياء لكنه يضيف للغة وظائف عديدة للنظر إلى الكلمات التالية: (أوه... النجدة..، لا.. بعيداً) لاشك في أنّ القول بأنّ لهذه الكلمات مسميات خارجية هو كلام يخرج اللغة عن طبيعتها"¹⁰.

يقول فيتجنشتين: "إن المفارقة لن تختفي إلا حين نتخلى بطريقة جذرية عن الفكرة التي مؤداها أن اللغة تعمل بطريقة واحدة أو تخدم دائماً الغرض نفسه"¹¹.

ويقول الدكتور الطاهر أحمد مكي نقلاً عن الفيلسوف الألماني ولهم همبولدت: " الناس في تفكيرهم وإحساسهم ومشاعرهم ونظراتهم للكون مرتبطون بالعادات التي اكتسبوها خلال ممارساتهم اللغوية"¹².

التي تنقل هذه الأفكار والأحاسيس هي اللغة ففي تعريف نظرية المعنى عند فيتجنشتين يقول: " إنّ اللغة وظيفة تصويرية تقريرية تتجه إلى العالم الخارجي، وتحاول رسمه والتعبير عنه، وبالتالي فإن العبارات التي لا تعبر عن الواقع الخارجي أو التي لا تشير إليه، هي عبارات لا معنى لها. وعلى ذلك فالعبارات ذات المعنى يمكن أن تكون صادقة أو كاذبة. أما العبارات التي لا معنى لها فليست صادقة ولا كاذبة. وإنما هي مجرد لغو: لأنها لا تشير إلى أشياء الوجود الخارجي، وإنما تشير إلى تخيلات وأوهام"¹.

وصلة هذا الحديث بموضوعنا أن البلاغة العربية تقول في هذا الموطن: " صدق الخبر مطابقته للواقع وكذبه عدمها وقيل مطابقته لاعتقاد المخبر ولو خطأ، وعدمها؛ بدليل قوله تعالى: (إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ) ٢ ورد بأن المعنى لكاذبون في الشهادة، أو في تسميتها، أو في المشهود به، في زعمهم³.

وقال الجاحظ: مطابقته (أي المعنى) مع الاعتقاد، وعدمها معه، وغيرهما ليس بصدق ولا كذب، بدليل (أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ)⁴: لأن المراد بالثاني غير الكذب؛ لأنه قسمه وغير الصدق لأنهم لم يعتقدوه، ورد بأن المعنى (أم لم يفتري). فعبر عنه بالجنّة. لأن المجنون لا افتراء له⁵.

وعند فيتجنشتين في بحوثه النقدية لنظرية المعنى عند أغسطين والتي تقول: "إن معنى الكلمة هو الشيء الذي تشير إليه ولتوضيح نظرية المعنى عند أغسطين يقتبس فيتجنشتين الفقرة التالية من كتاب "الاعترافات" حينما كان يسي من هم أكبر مني سناً موضوعاً ما، ويتجهون تبعاً لذلك نحوه. كنت أرى ذلك، وأدرك؛ لأن الشيء إنما يسمى بذلك الصوت الذي ينطقون به عندما كانوا يقصدون الإشارة إليه"⁶.

ثم يقول: "كنت استنتج ذلك من حركاتهم الجسدية التي هي اللغة الطبيعية لجميع الشعوب، مثل تغيير الوجه، وحركة العينين وبقية أجزاء الجسم، ونبرة الصوت التي تعبر عن حالتنا الذهنية في أثناء البحث عن أي شيء أو الحصول عليه أو رفضه"⁷.

وهذا الجاحظ يقول: "وجميع أصناف الدلالات على المعاني من لفظ وغير لفظ، خمس أشياء لا تنقص ولا تزيد: أولها اللفظ، ثم الإشارة، ثم العقد، ثم الخط، ثم الحال التي تسمى نصبة، والنصبة هي الحال الدالة التي تقوم

¹ فيتجنشتين. مجلة عالم الفكر. المجلد 29. العدد الرابع. إبريل. يونيو. 2001. ص225

² سورة المنافقون الآية 1.

الخطيب القزويني. التلخيص في علوم البلاغة. تحقيق عبد الحميد هندواي. دار الكتب

³ العلمية بيروت. د. ت. ص9

⁴ سورة سبأ الآية 8.

الخطيب القزويني. التلخيص. تحقيق عبد الحميد هندواي دار الكتب العلمية بيروت. د

⁵ ت. ص. 10

⁶ مجلة عالم الفكر الكويت. المجلد 29. 2001م ص232

⁷ المرجع نفسه. ص232

الجاحظ. البيان والتبيين . تحقيق عبد السلام هارون. مكتبة الخانجي مصر.

⁸ 1960م. ج1. ص76

عبد القاهر الجرجاني. دلائل الإعجاز. تحقيق محمود محمد شاكر. مطبعة دار المدني

⁹ القاهرة. ص191

¹⁰ مجلة الفكر. المجلد 29. ص258

¹¹ محمود زيدان. في فلسفة اللغة. د. ت. ص110

¹² مجلة الهلال. يونيو 2001م. ص50

وهذا ما عبر عنه الدكتور صلاح فضل باسم "مشهد الخطاب النقدي" ويعرفه قائلاً: "إنه يشير إلى جملة الممارسات النقدية ما يحف بها من سياقات واستراتيجيات تشمل: المرسل والمخاطبين وأوضاع النص وحالات التلقي وملابساته العديدة"¹⁹. والفكر النقدي كما يقول الدكتور صبري حافظ: "لا يقتصر تأثيره على مجالات تطبيقه المحدودة في الآداب والفنون. وإنما يمتد إلى تكوين العقل النقدي الخلاق القادر على التعامل بشكل نقدي حر مع كل قضايا الواقع ومشاغله. بدلاً من العقل القطعي أو السفلي أو الذرائعي الذي يرتع في الساحة العربية في غياب العمل النقدي"²⁰.

نلاحظ في المشهد البلاغي التواصل، أن وسائله متنوعة ولا تقف عند اللفظ المنطوق. بل لا بد من مضمون معرفي، وثقافة تحيط هذا الإطار المعرفي، ولا تكفي الثقافة وحدها ولا المعرفة بذاتها إذا لم تكن تتفق مع تعبير يخدم الدال والمدلول في إشارة، أو علامة، أو سمة، تؤكد تواصل المتفان مع المتلقي. "وليس هذه العلاقات أصول فرعية، بل هي من صميم النشاط العقلي، والحياة الاجتماعية والنفسية الفاعلة، التي تواكب النهوض الحضاري، والتقدم النقدي والأدبي واللغوي والبلاغي واللساني. بل التنامي الواعي للتراث الإنساني والفكر العالمي.. الذي يحرص على المجتمع، وله هدف وغايته سعادة الناس. والعمل على تكيّفهم، وإذابة الصلابة الاجتماعية، والسأم والملل، وإشاعة الانسجام والوثام، وتخليص الناس من أمراضهم النفسية، وتهويماتهم التي تزيد الفراغ فراغاً والضجر ضجراً، واستبدال الحيوية بها، وكذلك البيضة الفكرية، والاستئناس المفيد، والتواصل الصادق وذلك كله في خدمة الإنسان والمجتمع والبشرية التي هي من خلق الله تعالى ونعمائه"²¹.

ويقول سيد قطب: "لا يتعلق النقد بالتجربة الشعورية في العمل الأدبي إلا حين تأخذ صورتها اللفظية؛ لأنّ الوصول إليها قبل ظهورها في هذه الصورة محال، ولأن الحكم عليها لا يتأتى إلا باستعراض الصورة اللفظية التي وردت فيها، وبيان ما تنقله هذه الصورة إلينا من حقائق ومن مشاعر وهنا قيمة التعبير في العمل الأدبي"²².

إذن العمل الأدبي قبل ميلاده لا يعتد به، لأنه لم تدب فيه الروح ليحيا، أما بعد ظهوره في صورة لفظية، تكشف لنا خبايا النفس وأحاسيسها وشعورها، ينظر فيها وإلها فإنها صورة للنفس وللحياة وللمجتمع. ويقول سيد أيضاً: "إن وظيفة التعبير الأدبي لا تنتهي عند الدلالة المعنوية للألفاظ والعبارات، بل تضاف إلى هذه الدلالة مؤثرات أخرى يكمل بها الأداء الفني، وهي جزء أصيل من التعبير الأدبي. هذه المؤثرات هي الإيقاع الموسيقي للكلمات والعبارات، والصور والظلال التي يشعها اللفظ وتشعها العبارات

وفي اللغة توجد لوازم واختصاصات لكل مخلوق في هذا الكون فإذا استخدمت ما يخص الحيوان للإنسان مثلاً استحقته كما يقول عبد القاهر الجرجاني: "تعود الناس أن يصفوا الشفة من لوازم الإنسان والمشفر من لوازم الحيوان وإذا خالفوا في هذه اللوازم فيما اعتادوا عليه أي نسيوا المشفر والظلف للإنسان احتقروه وأساءوا إليه"¹³.

ويرتبط هذا الأمر في العادة باللغة بين الناس بما يسمى "بالسلوك" ويقر فيتجنشتين "أن الاستخدامات اللغوية حسنها أن تكون رموزاً ووسائط تشير إلى تلك الحالات النفسية"¹⁴. كما يضيف وظيفة جديدة للغة، هي إقامة أسس الحضارة هذه الوظيفة لم تكن لتتحقق لولا طبيعة اللغة القائمة على تحقيق الاتصال بين الناس. وهنا نلاحظ أن هناك وظائف تقام بناء على الوظائف الأخرى¹⁵.

فالتبليغ والإبلاغ وطبقات التأثير في وظائف الاتصال، من خلال اللغة صورة للنفس والحياة والمجتمع والأهات والآمال والآلام. فهذا عباس محمود العقاد في وصفه فقدان الرسول- صلى الله عليه وسلم- ابنه إبراهيم، كيف كان مدققاً ومحللاً للمشهد إذ يقول: "مات الطفل ولم يبلغ السنين، مصاب صغير إن كانت المصائب تقاس بسنوات المفقودين، ولكن المصائب في الأجزاء إنما تقاس بمبلغ عطفنا عليهم، والصغير أحوج إلى العطف من الكبير المستقل بشأنه، وإنما تقاس بمبلغ تعويلهم علينا، وتعويل الصغير على وليه أكبر من تعويل الكبير، وإنما تقاس بمبلغ الأمل فهم، الأمل قد يطول في بداية الطريق وقد يقصر في منتصف الطريق. إنما تقاس آلام المفقودين بأعمار الفاقدين و أي مصاب أفدح من مصاب السنين وما بعدها في الأمل الوحيد، الواصل بينها وبين الزمان ماضيه وآتية"¹⁶.

وهذا يتحدد دور النقد الأدبي "في تمييز صياغة كل عمل من حيث هي في ذاتها أولاً، ومقارنتها بغيرها ثانياً"¹⁷.

لو حاولنا أن نتبع وظائف النقد الأدبي في العالم العربي، تلك التي تؤدي إلى وسائل الاتصال، ثم التبليغ، لللاحظنا أنها تتمثل في الوظيفة الاجتماعية، أو الحياتية، أو النفسية، أو الحضارية، أو الجمالية، أو الروحية، أو أن هذه مجتمعة في "تضافر المعارف" أو النقد الثقافي، لأن في أيسر تعريفاتها التربوية: "أنها تتألف من العادات والتقاليد والمهارات والآلام والآمال والعقيدة، والهدف والطموح، من خلال وسيلة اتصال مفهومة في طرفها بين المتفان والمتلقي"¹⁸.

عبد القاهر الجرجاني. أسرار البلاغة. تحقيق محمد فاضل. الكتبة العصرية بيروت

¹³ الطبعة الثالثة. 1421هـ-2001م ص 38

¹⁴ ينظر مجلة عالم الفكر. ص 240

¹⁵ مجلة عالم الفكر. ص 244

¹⁶ مقال للدكتور محمد رجب البيومي. مجلة الأزهر يونيو 2001م. ص 371

¹⁷ إبراهيم فتحي. مقال بعنوان "وظيفة النقد" في مجلة الهلال. ص 92

محمد بركات حمدي أبو علي. البلاغة العربية في ضوء الأسلوبية ونظرية السياق. عمان دار

¹⁸ وائل الطبعة الأولى. 2003م ص 43

¹⁹ مجلة الهلال يونيو 2001م. ص 98

²⁰ مجلة الهلال يونيو 2001م. ص 106

محمد بركات حمدي أبو علي. البلاغة العربية في ضوء الأسلوبية ونظرية السياق.

²¹ ص 44

²² سيد قطب. النقد الأدبي أصوله ومناهجه. دار الشروق بيروت. 1415هـ-1995م. ص 34

الوزارة لذا ما ذكره المتنبي هي الصورة النفسية الصادقة إن قصد أو لم يقصد؛ لأنَّ للمقام تأثيره في الاتصال فهذا الكلام حسن خلاب ولكن حتى وإن صور ما في نفس قائله إلا أنه خرج عن حد البلاغة بمخالفته للمقام، لأنه افتتح قصيدته أمام الأمير بهذا المطلع

وقوله أيضاً في مدح كافور:

وَمَا طَرَبِي لِمَا رَأَيْتُكَ بِدَعَاةٍ لَقَدْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ أَرَكَ فَأَطْرَبُ²⁹

يخاطب كافور الأمير يقول إنني عندما رأيتك طربت، وليس هذا بدعاً أو غريباً كنت أرجو أن أراك فأطرب، يعني كأن الأمير من المضحكات، إنه إذا رآه ضحك وطرب كأنما هو قرد أو شيء يستجيش ضحكه أو يستثير عاطفة الضحك والسخرية، وهذا لاشك وإن خالف المقام فإنه وافق صورة نفس المتنبي وللنقاد في هذا البيت آراء فالواحد قال: "هذا البيت يشبه الاستهزاء، فإنه يقول: طربت عند رؤيتك كما يطرب الإنسان لرؤية المضحكات"³⁰.

كما قال ابن جني: "لما قرأت هذا البيت على أبي الطيب قلت له: ما زدت على أن جعلت الرجل قرداً فضحك"³¹

لكن أبا الطيب -كما نعلم- هو طامع في إمارة ويرى نفسه أعلى من كافور الإخشيدي فتلك الفلتات خرجت على لسانه سواء شعر أم لم يشعر، كأنما هي تعبير عن طموحه وأن الذي أمامه لا يلي طموحه، وترى أن المتنبي كان صدره يغلي حقداً على كافور وعلى الأيام التي ألجأته إلى مدحه فكانت تفر من لسانه كلمات لا يستطيع احتباسها، والكلمة في حقيقتها فهي صوت النفس وصورتها وما أتى به المتنبي ما هي إلا صورة نفسه. ظهرت هذه الصورة جلياً وعندما تحول لهجته فوصفه ببعض صفات الحيوانات التي كان يأتي بها على سبيل التعريض وهذه أبيات على سبيل المثال لا الحصر:³²

أريك الرضى لو أخفت النفس خافياً وَمَا أَنَا عَنْ نَفْسِي وَلَا عَنْكَ رَاضِيَا

أ مِينَا وَإِخْلَافَا وَعَدْرَا وَخَسَّةً وَجُبْنَا أ شَخْصَا لُحْتِ لِي أَمْ مُخَازِنَا
تَطْنُ اثْتِسَامَاتِي رَجَاءً وَعِظْطَةً وَمَا أَنَا إِلَّا ضَاحِكٌ مِنْ رَجَائِيَا
وَتَعَجُّبِي رَجْلَاكَ فِي النَّعْلِ إِيَّتِي رَأَيْتُكَ ذَا نَعْلِ إِذَا كُنْتَ حَافِيَا
وَأَمَّا لَا تَدْرِي أ لُونُكَ أَسْوَدَ مِنَ الْجَبَلِ أَمْ قَدْ صَارَ أْبْيَضَ صَافِيَا
وَيُذَكِّرُنِي تَخْيِيطَ كَعْبِكَ شَقَّهُ وَمَشِيكَ فِي ثَوْبٍ مِنْ الرِّبِّ عَارِيَا
وَلَوْلَا فَضُولُ النَّاسِ جِئْتُكَ مَادِحَا بِمَا كُنْتُ فِي سِرِّي بِهِ لَكَ هَاجِيَا
فَأَصْبَحْتَ مَسْرُورَا بِمَا أَنَا مُنْشِدُ وَإِنْ كَانَ بِالْإِنْسَادِ هَجُوكَ غَالِيَا
فَإِنْ كُنْتُ لَا خَيْرَ أَقَدْتُ فَإِنِّي أَقَدْتُ بِلُحْظِي مَشْفَرَتِكَ الْمَلَاهِيَا
وَمِمْلُكَ يُوتَى مِنْ بِلَادٍ بَعِيدَةٍ لِيُضْحِكَ رَبَّاتِ الْحَدَادِ الْبَوَاكِيَا

فهذه صورة حقيقية واضحة لنفس أبي الطيب تتفق تماماً مع الصورة السابقة وإن اختلفت الأغراض فهذه في الهجاء وتلك في المدح وكتنا

زائدة على المعنى الذهني، ثم طريقة تناول الموضوع والسير فيه، أي الأسلوب الذي تعرض به التجارب، وتنسق على أساسه الكلمات والعبارات"²³.

ومن أمثلة ذلك قوله تعالى على لسان أمّ مريم: فلما وضعها قالت (فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذَرَيْتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)²⁴. والله أعلم بما وضعت فالله يعلم ما في الأرحام، وامرأة عمران من المؤمنين بالله ما في ذلك شك، وعندما خاطبت الله تعالى، بالجملة الخبرية السابقة ما كانت تقصد فائدة الخبر ولا لازم الفائدة، ولكن كانت تخبر عن إحساس وشعور داخلي، لا يتصور عبر الأجهزة الحديثة التي تصور الماديات كالكاميرا، ولكن يصوره التعبير، والألفاظ، والموسيقى. فهي عندما كانت حبل، كانت تمني نفسها بالمولود الذكر، لتندره لخدمة بيت المقدس ولكن قدر الله أن تلد الأنثى، وليس الذكر كالأنثى، في خدمة بيت المقدس، لا في الحياة كلها. فالآية تصور لنا الأمى والحسرة اللتين تعتملين في نفسها فهي لم تستطع أن توفي بنذرهما الذي نذرته بسبب نوع المولود.

وإذا ما ذهبنا لمثال آخر قول الله تعالى على لسان امرأة إبراهيم (عليه السلام) عندما بُشِّرَتْ بإسحق: (قَالَتْ يَا وَيْلَتَىٰ أَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ) ²⁵.

ففي امرأة مؤمنة، وزوجها نبي، ولكن لما وصلت سن اليأس؛ تملكها الإحساس بعدم الإنجاب، فلما تحدثت بصيغة الاستفهام كانت تصور ما يجيش بنفسها من تعجب، فهي لم تعجب في سن الإنجاب، أ فتعجب وهي عجوز والدليل على ذلك قوله تعالى: (ث ن د ت ت)²⁶.

وانظر إلى زكريا أيضاً، عندما صوّر لنا ما في نفسه، من دهشة، ذاكرة أسباب تلك الدهشة ومبرراتها، في قوله تعالى: (قَالَ رَبِّ إِنِّي كُنْتُ لِي غَلامٌ وَكَانَتْ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا)²⁷

كيف السبيل إلى الغلام، والمرأة عاقر، وصار زكريا شيخاً كبيراً، كل هذا يدور في خلد زكريا كبشر ولكن قدرة الله فوق كل هذه المبررات.

فالبلاغة تنقل ما في نفس المتحدث إن كان قاصداً أو من غير إرادته فهذا المتنبي يقول في مدح كافور²⁸

كفى بك ذاء أن ترى الموت شافياً وَحَسْبُ الْمَنِيَا أَنْ يَكُنَّ أَمَانِيَا

عجيب أن يقابل المتنبي كافوراً الإخشيدي وهو حاكم في ذلك الزمان بهذا البيت في مطلع قصيدة مدحه بها ولكن هذا ما تحمله نفس المتنبي حقاً فأباح به "كفى بك أن ترى الموت شافياً" أي بلغ بك الأمر وشدته إلى أن ما بك من ألم وحسرة لا يكاد يشفها إلا الموت ثم قال: "حسب المنيا أن يكن أمانياً" صار الموت الذي يكرهه الناس أمنية ومطلباً، فالمتنبي لم يمدح كافور عن قناعة وذكر ذلك في قصائده التي هجاه فيها. بل كان طامعاً في

²³ سيد قطب النقد الأدبي أصوله ومناهجه. ص34

²⁴ سورة آل عمران الآية 36

²⁵ سورة هود الآية 72

²⁶ سورة هود الآية 73

²⁷ سورة مريم الآية 8.

²⁸ ديوان المتنبي. ت احمد بن حسين الجعفي. دا ربيروت للنشر. 1403هـ. 1983م. 441

²⁹ المصدر نفسه ص 441

³⁰ عبد الرحمن البرقوقي. شرح ديوان المتنبي. بيروت دار الكتاب العربي. 1980م ص 97

³¹ المرجع نفسه ص 85

³² ديوان المتنبي. ص 500

الصورتين توضحان نفس المتنبي الكارهة لكافور الناظرة له بأنه عبارة عن حيوان فإن شبهه في الصورة الأولى بأنه جالب للضحك أو أنه كالقرد ففي هذه ذكر أنه ذا مشفرين وهي لازمة من لوازم الحيوان.

وإذا ذهبنا إلى مثال آخر ولشاعر عربي صوّر شعره حياته ونفسه ومجتمعه حيث كان هذا الشاعر كثير اضطراب النفس حتى سماه الدكتور فوزي عطوي (شاعر الغربة النفسية) وهو الشاعر العباسي ابن الرومي نجد أن ابن الرومي أكثر من تعكس مرآة شعره نفسه فقد عبر عن أماله وآلامه و أفرحه وأتراحه تعبيراً يكاد يجعلك كمن عاصره.

يقول الدكتور فوزي عطوي: "شهد ابن الرومي سلسلة طويلة من النكبات والمصائب التي أرهقت قواه وهدت كيانه، وأغرقتة في التشاؤم والتطير، حتى كادت تصرفاته تبلغه مبلغ الجنون"³³.

ثم يقول: "وإنه لحقيق بإنسان أياً كان، أن يصاب بما أصيب به شاعرنا البائس. فأى قلب يفتح لأطياب الحياة ومسراتها، إذا فقد صاحبه أمأ وأخاً وزوجاً وأبناء ثلاثة، ثم زوجة ثانية وابنتين اثنتين؟ وأية روح تمتليء غبطة وانشراحاً إذا فقد صاحبها ماله وضياعه واغتصب الناس ما تبقى له من أملاك وأرزاق دون أن يكون في يده ما يعينه على رد مظلمة ظالم أو إيقاف اغتصاب مغتصب؟ وأي جسد يقوى على شجاعة وإقدام وقد هدأته المآسي، وخلخلته الكوارث، فضلاً عما أقدم عليه صاحبه من جري وراء الشهوات، وسعي في إثر اللذائذ والرغائب"³⁴.

إذن كل هذه الأشياء كونت لنا نفساً غريبة الأطوار متنازعة لا تستقر على حال فالمثاليات التي كان شاعرنا يطمح إلى تحقيقها، والواقع المؤسف الذي يحيط به، لعل ذلك كان من أسباب هذا الاضطراب النفسي والجسماني الذي ألمّ بشاعرنا، فجعله غريب الأطوار، غريب الآراء، غريب التصرفات.

وقد ذهب بعضهم إلى أن مزاج ابن الرومي وطبعه الغريبي يعودان إلي تأثره بالوراثة المزدوجة بحيث كان موضع تجاذب بين نفسييتين ومزاجين: مزاج أبيه الدنيوي، الواقعي التزوع ومزاج أمه الميالة إلى الزهد، التي ترى اللذة الروحية في الخلوة الليلية³⁵.

فلعل هذا التجاذب غير المتكافي قد ترك انعكاساً سيئاً في شخصية ابن الرومي فإذا هو مادياً متطرف في ماديته من ناحية، وإذا هو من ناحية أخرى متردد مهافت القوى لا يقوى على نضال أو سعي فصور لنا ابن الرومي هذه النفس الغريبة الأطوار في هذه الأبيات:

أَذَاقْتُني الأَسْفَارَ مَا كَرِهَ الغَيِّ إِلَيَّ، وَأَغْرَانِي بِرَفْضِ المَطَالِبِ³⁶

فوزي عطوي. الأعلام والفنون الأدبية. دار الفكر العربي بيروت. الطبعة الأولى 1989 م.

33ص77

فوزي عطوي. ابن الرومي شاعر الغربة النفسية. دار الفكر العربي بيروت. الطبعة الأولى.

34م.1989ص10

ينظر فوزي عطوي. ابن الرومي شاعر الغربة النفسية. دار الفكر بيروت. ط.1. 1989م.

35ص11

36ديوان ابن الرومي. ت. أحمد حسن بسج. دار الكتب العلمية بيروت. د. ت. ص243

فَأَصْبَحْتُ فِي الإِثْرَاءِ أَزْهَدَ زَاهِدٍ
حَرِيصاً جَبَاناً، أَشْتَهِي ثُمَّ أَنْتَهِي
وَمَنْ رَاحَ ذَا حَرِصٍ وَجَبْنِي، فَأَيْتَهُ
تَنَازَعَنِي رَغَبٌ وَرَهْبٌ كِلَاهُمَا

كما أننا نجد في قوله:

لِمَا تُؤَدِّنُ بِهِ الدُّنْيَا مِنْ صُرُوفِهَا
يَكُونُ بُكَاءُ المَرءِ سَاعَةً يُؤَلِّدُ

قد ينظر البلاغيون لهذا القول على أنه حسن تعليل فقط، ولكن الناظر لهذا القول بتمعن يجده صورة لنفسي غارقة في التشاؤم، نفس تقود صاحبها إلي تفسير كل الظواهر بهذه النظرة القاتمة فهاهو يتنبأ لكل مولود بمستقبل مليء بالمصائب. وفي ختام هذا الجزء من هذه الدراسة يقف الباحث عند قصة أوردها ابن القارح عن التشاؤم عند ابن الرومي في رسالته إلى أبي العلاء المعري³⁷ قال:

قال عثمان بن الناجم: دخلت عليه (ابن الرومي) في علته التي مات فيها، وعند رأسه جام فيه ماء مثلوج، وخنجر مجرد لو ضرب به صدر خرج من ظهر، فقلت: ما هذا؟ قال: الماء أبل به حلقي، فقلما يموت إنسان إلا وهو عطشان؛ والخنجر إن زاد عليّ الألم نحرت به نفسي. ثم قال: أقصُّ عليك قصتي، تستدل بها على حقيقة تلفي: أردت الانتقال من الكرخ إلى البصرة، فشاورت صديقنا أبا الفضل، وهو مشتق من الأفضال، فقال إذا جئت القنطرة، فخذ على يمينك، وهو مشتق من اليمين، واذهب إلى سكة النعيمة، وهو مشتق من النعيم، فاسكن دار المعافي، وهو مشتق من العافية. فخالفته لتعسي ونحسي، فشاورت صديقنا جعفر، وهو مشتق من الجوع والفرار، فقال: إذا جئت القنطرة، فخذ على شمالك، وهو مشتق من الشؤم، واسكن دار ابن قلابه، وهي هذه لا جرم قد انقلبت بي الدنيا، وأضرماً عليّ العصافير في هذه السدرة تصيح: سيق، سيق؛ فما أنا في السياق! ثم أنشد:

أَبَا عَثْمَانَ أَنْتَ قَرِيحٌ قَوْمِكَ وَجُودُكَ لِلْعَشِيرَةِ دُونَ لَوْمِكَ³⁸
تَمْتَعُ مِنْ أَحْيَاكَ، فَمَا أَرَاهُ يَرَاكَ، وَلَا تَرَاهُ بَعْدَ يَوْمِكَ

وألح به البول، فقلت له: البول ملح بك. فقال:

غَدَاً يَنْقَطِعُ البَوْلُ وَيَأْتِي الوَيْلُ والعَوْلُ
أَلَا إِنَّ لِقَاءَ اللهِ هَوْلٌ دُونُهُ الهَوْلُ

ومات في الغد. فأرجو أن يكون هذا القول توبةً له مما كان اعتقده من ذبحه نفسه. والرسول صلي عليه الصلاة والسلام يقول: "من وجأ نفسه بحديدة حشر يوم القيامة وحديدته بيده يجأ بها نفسه خالداً مخلداً في النار؛ من تردى من شاهق، حشر يوم القيامة، يتردى على منخريه في النار

ينظر أبو العلاء المعري. رسالة بن القارح ورسالة الغفران. تحقيق فوزي عطوي. طبعة

37عام 1968م. الشركة اللبنانية. ص33

38ديوان الرومي ت أحمد حسن بسج. دار الكتب العلمية. بيروت. دت. ص124

- 3- أبو العلاء المعري. رسالة ابن القارح ورسالة الغفران. تحقيق فوزي عطوي. عام 1968م. الشركة اللبنانية.
- 4- الخطيب القزويني. التلخيص في علوم البلاغة. تحقيق عبد الحميد هنداي. دار الكتب العلمية بيروت. د.ت.
- 5- سيد قطب. النقد أصوله ومناهجه. دار الشروق بيروت. 1415هـ-1995م.
- 6- عبد القاهر الجرجاني. دلائل الإعجاز. تحقيق محمود محمد شاكر. مطبعة دار المدني جدة. 1413هـ-1992م.
- 7- عبد الرحمن البرقوقي. شرح ديوان المتنبي. بيروت دار الكتاب العربي. 1980م.
- 8- ديوان المتنبي. أحمد بن حسين الجعفي. دار بيروت للنشر. 1403هـ-1983م
- 9- محمود زيدان. فلسفة اللغة. دار النهضة العربية للطباعة والنشر. 1985م
- 10- مجلة الهلال. يونيو 2001م.
- 11- محمد رجب البيومي. مجلة الهلال. 2001م.
- 12- فوزي عطوي:
- أ- الأعلام والفنون الأدبية. دار الفكر العربي بيروت. الطبعة الأولى. 1989م
- ب- ابن الرومي شاعر الغربة النفسية. دار الفكر العربي بيروت. الطبعة الأولى بيروت.
- 13- فيتجتشين. مجلة عالم الفكر. المجلد الرابع. الكويت. 2001م
- 14- ديوان ابن الرومي. تحقيق أحمد حسن بسج. دار الكتب العلمية. د.ت.

خالداً مغلداً؛ من تحسنى سُمّاً، حشريوم القيامة، وسمه بيده يتحساه خالداً مغلداً في النار"

فهذا ابن الرومي، تأتي أشعاره، التي أتينا بها مصورةً لنفسه، صورةً صادقةً حقيقةً ما كان متاحاً، لكل وسائل التصوير، من أشعة وموجات صوتية، أو فوق الصوتية، أن تصور هذه النفس الغربية، التي استطاعت أن تصورها اللغة.

خاتمة

جاء الحديث في هذه الورقة عن البلاغة العربية وقدرتها على تصوير المشاهد الحياتية اليومية، وتصوير النفوس والمجتمعات؛ لذلك الباحث الوقوف على البلاغة العربية كوسيلة يستطيع الفرد أن ينقل من خلالها آماله وآلامه وأفراحه وأتراحه للآخرين، ولما كانت البلاغة العربية هي التي تضفي على اللغة جمالاً وألقاً كان البحث في مجالها ذا قيمة؛ لأنها تهتم بالفهم والإفهام، والتعبير اللغوي لذا كانت الدراسة في دور البلاغة في تصوير النفس والحياة والمجتمع فتوصلت للنتائج الآتية:

- 1- إن اللغة هي أفضل وسيلة اتصال يمكن أن تصور دواخل الأفراد.
 - 2- لا يمكن تقدير مدى الأحاسيس والدواخل عند الأفراد فرحاً كانت أو حزناً إلا بعد التعبير عنها بالكلام.
 - 3- في البلاغة العربية سعة للتعبير عن الأشياء باستخداماتها الثلاثة: اللغوي، والاصطلاحي، والمجازي.
- لذا نوصي بالآتي:
- 1- البحث في هذا المجال لإبراز سمات هذه اللغة الشريفة للدارسين المحدثين.
 - 2- سبر أغوار هذه البلاغة وعرضها بصورة أكثر إيجابية.
 - 3- تطوير هذه الورقة وتوسعتها أكثر لتكون رسالة ماجستير أو دكتوراة.

قائمة المصادر والمراجع

- 1- القرآن الكريم.
- 2- إبراهيم فتحي. مقال بعنوان وظيفة النقد. مجلة الهلال. يونيو 2001م